

# FRESC – Aide à la vaccination pour les résidents étrangers

Le FRESC (Centre de soutien aux résidents étrangers) propose un service d'aide à la vaccination COVID-19 en plusieurs langues dans les établissements médicaux partenaires de Tokyo, Nagoya et Osaka !

Personnes disposant d'un Bon de vaccination ↓



外国人在留支援センター  
FRESC

## FRESC

### Centre de réservation par téléphone

Téléphone : 03-4332-2601

Horaires : de 9 h à 17 h (du lundi au vendredi)

Langues : japonais, anglais, chinois, coréen, portugais, espagnol, thaï, vietnamien, philippin, khmer, népalais, indonésien, birman, mongol, français, singhalais, ourdou, Bengali

Site Internet :

[https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/vaccine\\_covid19.html](https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/vaccine_covid19.html)



Pour les personnes ne disposant pas de Bon de vaccination, voir page suivante.

# Personnes ne disposant pas de Bon de vaccination ↓

## < Procédure jusqu'à la vaccination (exemple) >

\* Déroulement de la vaccination pour les personnes concernées ↓

Prendre contact avec la municipalité pour l'émission d'un Bon de vaccination



Se munir de :

① Un justificatif de domicile (facture d'électricité, etc.)

② Une pièce d'identité (passeport, etc.)

et demander à la municipalité de résidence l'émission d'un Bon de vaccination.

\* Les documents nécessaires peuvent être différents suivant les municipalités.

En cas de difficulté, veuillez vous renseigner auprès de votre municipalité.

\* En cas de problème, veuillez contacter le centre d'assistance du FRESC.

Récupération du Bon de vaccination auprès de la municipalité

Je peux moi-même choisir le centre où je veux me faire vacciner.

Les personnes désirant se faire vacciner dans leur municipalité doivent **prendre rendez-vous dans un centre de vaccination à grande échelle.**

\* La méthode de réservation peut être différente suivant les municipalités et les centres. Veuillez vous renseigner.

**Vaccination dans un centre de vaccination à grande échelle des municipalités**

Les personnes désirant se faire vacciner dans un établissement médical partenaire du FRESC (Tokyo, Nagoya, Osaka) doivent **prendre rendez-vous auprès du centre de réservation du FRESC.**

\* Tél. : 03-4332-2601

Voir la page précédente pour plus d'informations.

**Vaccination dans un établissement médical ou un centre de vaccination**

Personnes concernées par le service d'aide à la vaccination :

- Résidents de moyenne et longue durée
- Résidents de courte durée rencontrant des difficultés à rentrer dans son pays (et résidant au Japon depuis plus de trois mois)
- Personnes avec procédure d'expulsion en cours

Si vous ne savez pas comment obtenir un Bon de vaccination dans votre municipalité de résidence, veuillez contacter ↓

**Centre d'assistance du FRESC (Centre de soutien aux résidents étrangers)**

Téléphone : 0120-76-2029 (numéro gratuit)

Les horaires et les langues disponibles sont les mêmes que pour le centre de réservation du FRESC.

